

PARROQUIA LA ANUNCIACIÓN

135 Nichols Street
Gardner, MA 01440
(978) 632-0253

Bulletin Insert for the
Spanish Apostolate
from Annunciation
Parish.



Párroco: Padre Stephen Lundrigan

Vicario: Padre Miguel A. Pagán

Diáconos: Stanley Baczewski
& Martin Beck

Primer Domingo de Cuaresma (Ciclo A) - 1o de Marzo de 2020

Domingo, día del Señor: El espíritu de la liturgia dominical.— 1er domingo de Cuaresma

"Está escrito: **Adorarás al Señor, tu Dios, y solo a Él servirás**". (Mateo 9 4:10) Tentado entre las riquezas, el poder de este mundo y el servicio a Dios, Jesús eligió el servicio a su Padre. Si deseamos seguir verdaderamente a Jesús, nosotros también debemos decidir apartarnos del poder y las riquezas del mundo, y poner a Dios en el centro de nuestras vidas. Cuaresma es nuestro tiempo para liberarnos de las cosas terrenales. Pregúntale a Dios cómo te está llamando a servir (Desde el Despacho Diocesano).

-Introducción a la liturgia de hoy.- Hoy celebramos el primer domingo de Cuaresma. Las lecturas nos revelan cómo entra el mal en nuestro corazón, y cómo, en Jesús, alcanzamos la victoria. Si fijamos nuestra mirada en Él, podemos observar que, en su lucha contra el tentador, responde tranquilo, seguro y decidido. No tiene miedo ni impaciencia, porque pone su confianza en la Palabra de Dios, a la cual se va remitiendo una y otra vez hasta vencer todas las provocaciones del mal. Las tentaciones de Jesús son las mismas que día a día llegan a nuestra vida como cristianos/ bautizados para impedir que sigamos el camino del Señor. Hermanos, luchemos junto a Jesús y venceremos. ¡Iniciemos con esperanza la celebración! (Ediciones Paulinas: Palabra y Eucaristía. Peru, 2020).

► **Cristo en Casa - El Evangelio de Hoy - Mateo 4, 1 - 11** (*‘El hombre vive de toda palabra que sale de la boca de Dios.’*) Este evangelio es el relato de Mateo de la triple tentación de Jesús en el desierto,



Toda tentación es una seducción al pecado. Jesús rechaza al demonio y sus tentaciones, iniciando así su vida pública y su misión con una primera victoria sobre el pecado. Pero en este bien conocido texto del Evangelio, Jesús también ofrece un ejemplo a sus seguidores. Así como el luchó contra el mal y la seducción de la tentación, igualmente debemos hacer nosotros. Como la tentación es una realidad siempre presente en nuestras vidas, la lucha contra el mal y el pecado es una dimensión esencial de nuestra vida cristiana. Es el primer aspecto de la conversión. El segundo aspecto —y el más importante— es nuestro crecimiento humano y espiritual. Pero no podemos crecer sin quitar de nuestro medio los obstáculos a la gracia y la conversión. La Cuaresma en general, y este Evangelio, es una llamada a recordar que como cristianos (y como seres humanos por la misma razón), no podemos prescindir de luchar contra las fuerzas del mal dentro y fuera de nosotros. Por eso es que la Iglesia en Cuaresma insiste en la necesidad de la oración, la mortificación y la práctica de la caridad. Pues estos tres valores cristianos son antídotos poderosos contra el pecado y la tentación. Son la ‘energía’ que nos mantiene en marcha a través del arduo camino de la conversión. Para meditar durante la semana: ¿Estoy consciente del hecho de que la vida humana y cristiana es una lucha constante contra el mal y la seducción del mal? ¿Cuáles son mis tentaciones más comunes y permanentes?

Significado litúrgico de la Santa Cuaresma: La Constitución *Sacrosantum Concilium* sobre la Sagrada Liturgia (4-XII-1963, nn. 109-110), considera a la Cuaresma como el tiempo litúrgico fuerte en el que los cristianos nos preparamos a celebrar, —“teniendo en cuenta el doble carácter de este tiempo”,— el misterio pascual, mediante la conversión interior, el recuerdo o la celebración del Bautismo, la participación en el sacramento de la Reconciliación, participando en las acciones “penitenciales, individuales y colectivas.” Para lograr estos objetivos, se invita a la escucha y a la meditación de la Palabra de Dios, la oración, personal y comunitaria, “encareciéndose la oración por los pecadores”, y la puesta en práctica de los medios ascéticos tradicionales, como son, la abstinencia y el ayuno, —“el sagrado ayuno pascual”—, y la limosna.

¡Que tengas una santa y feliz Cuaresma!



-ANUNCIOS PARA LA SEMANA-

1) Intenciones de Misas.— *¿Sabías que puedes ofrecer el santo sacrificio de la Misa los domingos por tus seres queridos difuntos y vivos, y también por otras buenas intenciones?* Para ofrecer una intención de Misa, llama por favor o visita la oficina parroquial durante la semana (9am - 5pm). **La ofrenda por Misa es \$10.**

2) Artículos de fe Católica.— Biblia, Rosarios, libritos, etc. Estos materiales están disponibles a precios accesibles. La parroquia facilita conseguirlos. **No se venden por negocio o fines de lucro, sino para hacerlos accesibles para ti.**

3) Rosario semanal.— Estamos buscando **hogares voluntarios** para rezar el **Rosario** al menos una vez a la mes. También estamos buscando hogares para rezar durante el mes de Mayo, mes de María. Preferiblemente estamos explorando los **Viernes en la tarde** como una opción. **¡Deja que María Santísima lleve a Cristo a tu hogar!**

4) Recuerda.— Lee el boletín en inglés junto con ésta páginita de evangelización en español. Recuerda ir al website de la parroquia. Recuerda ver el canal **EWTN** en inglés y español, **ewtn.com > español**. También hay abundante información católica en los siguientes websites: **aciprensa.com, encuentra.com, catholic.net (español) corazones.org**. Fortalece tu fe católica mediante la buena lectura sobre las cosas de la fe. **Y recuerda comenzar siempre con: La Palabra de Dios (Sagrada Biblia).**

5) Estudio Bíblico: Comienza de nuevo nuestro **Estudio Bíblico Parroquial**. Este Jueves nos reuniremos a las **4:30pm** en la **casa parroquial de Holy Spirit**. Será allí en **Cuaresma**, como de costumbre, porque tendremos la **Misa semanal - Jueves** a las **6pm** en **Holy Spirit**. Les invitamos a la Misa también para que tengamos Misa, pero antes la reflexión de la **Santa Palabra de Dios, la Sagrada Biblia**.

6) Estaciones de la Cruz, Viernes 4:30pm.— Te esperamos en Holy Spirit para el rezo y meditación de las Estaciones de la Cruz. Es un ejercicio de oración que nos ayuda en nuestra conversión personal, al considerar los sufrimientos de nuestro divino redentor por nosotros.

7) ¡Facebook!.— **¡La parroquia tiene una nueva página de Facebook!** Entra a nuestra página de Facebook para que encuentres abundante información de la parroquia. Verás fotos, videos y muchas cositas más para que te familiarices más con tu comunidad parroquial. **¡Enbuenahora!**



► **Catecismo de la Iglesia Católica** ⇨ **Segunda Parte: Los Sacramentos de la Fe** → **La liturgia como fuente de Vida** ⇨

†**1071:** La Liturgia, obra de Cristo, es también una acción de su Iglesia. Realiza y manifiesta la Iglesia como signo visible de la comunión entre Dios y de los hombres por Cristo. Introduce a los fieles en la Vida nueva de la comunidad. Implica una participación «consciente, activa y fructífera» de todos (**SC 11**).

†**1072:** «La sagrada liturgia no agota toda la acción de la Iglesia» (**SC 9**): debe ser precedida por la evangelización, la fe y la conversión; sólo así puede dar sus frutos en la vida de los fieles: la Vida nueva según el Espíritu, el compromiso en la misión de la Iglesia y el servicio de su unidad. → **Oración y Liturgia**

†**1073:** La Liturgia es también participación en la oración de Cristo, dirigida al Padre en el Espíritu Santo. En ella toda oración cristiana encuentra su fuente y su término. Por la liturgia el hombre interior es enraizado y fundado (**cf Ef 3,16-17**) en «el gran amor con que el Padre nos amó» (**Ef 2,4**) en su Hijo Amado. Es la misma «maravilla de Dios» que es vivida e interiorizada por toda oración, «en todo tiempo, en el Espíritu» (**Ef 6,18**).

†**Jaculatoria por todas las familias.**— **V/. Sagrado Corazón de Jesús, protege nuestras familias.**
R/. Guárdalas seguras en tu Divino Corazón por siempre. Amén.

